

**PARISH STAFF**

**Fr. Marek Rudecki**, Pastor  
**Fr. Wieslaw Gaska**, Vicar  
**Alfred Impallomeni**, Deacon  
 Maria Gutierrez, secretary  
 Anna Kaplińska, Organist  
 Marc Bauman, Organist  
 Alina Gauza, PS Principal



**ST. CASIMIR  
MASS TIMES**

Saturday 5 PM (English)  
 SUNDAY 8 AM (English)  
 10 AM & 3 PM (Polish)  
 6 PM (Español)

**DAILY MASS**

Monday - Saturday  
 8 AM (English) Rectory  
**THE DEVOTION**  
 First Friday's: 6:00 PM  
 Chapel of Mercy: 7:30 AM

**THE CONFESSION**

Saturday: 4 - 5 PM  
 Monday/Friday: 7:30 - 8 AM  
**RECTORY OFFICE:**  
 Tuesday - Friday  
 8:30 - 8:45 AM & 12 - 5 PM



**OUR LADY  
OF MT. CARMEL  
MASS TIMES**

Saturday 6:30 PM English  
**SUNDAY**  
 9:00 AM (Español)  
 11:15 AM (English)  
 12:30 PM (Español)

**DAILY MAS/Misa diaria**

Monday-Friday 7 PM Es  
 Monday-Wednesday Frid 9:00 AM

**RECTORY OFFICE**

Tuesday - Friday  
 10:30 AM — 3:00 PM  
**THE DEVOTION**  
 First Friday's 6:00 PM  
**THE ROSARY:** 6:30 PM,  
**THE CONFESSION**

**SATURDAY: 6:-6:25 PM**

Monday/Friday: 6:30 PM  
**LAS CONFESIONES**  
 Tuesday - Friday  
 9:30 - 10:00 AM & 6:30-7:00PM



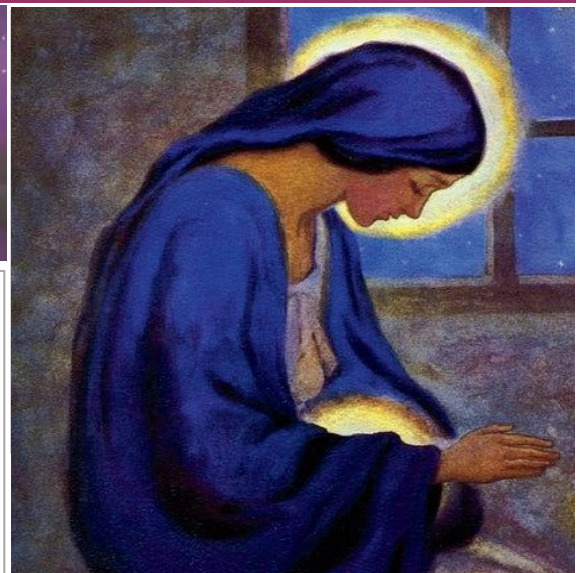
**Advent is a time of waiting for Christ**, allowing Jesus to be reborn in our lives. It is also a time for purifying our hearts by repentance and for renewing our lives by reflecting on and experiencing the several comings of Christ into our lives. Besides coming into our world through birth, Jesus comes into our lives as we live them through His Church, its Sacraments, the Word of God, the worshipping community, as we die in His Second Coming

**The prophet Jeremiah** waits and hopes for an ideal descendant of King David Who, as Messiah of God, will bring security, peace, and justice to God's people. Christians believe that Jeremiah's waiting and hoping have been fulfilled in Jesus. Jeremiah's prophecy assures us that *the Lord, our Justice* will fulfill His promises, and, hence, we need not be afraid, despite the frightening events and almost universal moral degradation. **Paul** urges the Thessalonians to continue and intensify the life of holiness and mutual love he has taught them as they wait for *"the coming of our Lord Jesus with all His holy ones."*

**Jesus** prophesies the signs and portents that will accompany his *Second Coming* and encourages us to be expectant, optimistic, vigilant, and well-prepared: *"When these signs begin to happen, stand erect and raise your heads because your redemption is at hand"* (Lk 21:28). Jesus wants us to face the future with confidence in God's providence.

▷We need to prepare ourselves for Christ's second coming by allowing Jesus to be reborn daily in our lives. **Advent gives us time to make this preparation — repenting of and confessing our sins, renewing our lives through prayer and penance, and sharing our blessings with others.** In Advent, we also need to check for what needs to be put right in our lives, to see how we have failed, and to assess the ways in which we can do better. Let us accept the challenge of Alexander Pope this Advent season: *"What does it profit me if Jesus is reborn in thousands of cribs all over the world and not reborn in my heart?"*

▷The Church reminds us that we will each be asked to give an account of our lives before Christ the Judge, both at the moment of our death and at Jesus' *second coming*. Today's readings invite us to assess our lives every night during Advent and to make the necessary alterations in the light of the approaching Christmas celebration. Amid the tragedies that sometimes occur in our daily lives and the setbacks in spiritual life, we must raise our heads in hope and anticipation, knowing that the Lord is coming again.



**¡Feliz domingo! ¡Hoy, la Iglesia comienza su nuevo año!**  
**I wish you all a fruitful Advent season! God bless you all!**  
**ZAPRASZAMY NA REKOLEKCJE**  
**Niedziela, Poniedziałek i Wtorek**

**The blessed season of Advent, time of preparation and expectation.**

The time between now and Christmas is brief, and I guess your "to-do" list is huge. Over the next few weeks there will be lots of parties, lots of shopping, lots of traveling, lots of activities... We must be ready for that but, Advent reminds us that we must prepare for something more than that. As people of faith we prepare for the encounter with the Lord who is coming. Advent means "coming". Jesus came two thousand years ago when he was born in Bethlehem. Jesus will come again in glory to judge the living and the dead. Jesus is coming everyday and in many ways into our lives. The good news of Advent is that there is never a time when Christ is not with us: **yesterday, today and tomorrow.** Jesus is always with us, in good times and in bad. Take a look at the **Advent Wreath.** With each candle we light we proclaim that the light of God shines in the darkness and the darkness will never overcome the light. The hope of Advent is that whenever there is darkness, fear and despair in our lives and around us. **Be prepared! Stay awake!** Advent is time to put everything in its proper place and to give God the right place He deserves in our lives. The big drama of the Christmas story everyone knows is that there was "no room for them". Not simply that there was "no room", there was no room... "for them". There is always room for so many things in our hearts. **Advent** is an invitation to make room for Him, the One who is coming. Now is the time to put on Christ and walk in the light of the Lord. If we do that on a daily basis, then we will be ready not just for Christmas but also for eternity. I wish you all a fruitful Advent season! God bless you all!



**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK – St. Casimir**  
**SATURDAY - November 27<sup>th</sup>**

**8:00 AM** † Józef Laski *By: Anna Witkiewicz*  
**1:00 PM** Matrimonio: Amalia Flores y Rafael Simon  
**4:00 PM** Adoration and Confession  
**5:00 PM** † Zofia Fortuniewicz *By: Stephen Schurick*

**FIRST SUNDAY of Advent, C - November 28<sup>th</sup>**

**8:00 AM** † Józef Laski *By: Wanda i Roman Wasilewski*  
**10:00 AM** †† Wiktoria i Zygmunt Walencik  
*od Syna Kazimierza z Rodziną*  
**3:00 PM** † Jan Mieszczak *By: Agata, Rafał i Weronika*  
**5:30 PM** EL ROSARIO y las confesiones *(en español)*  
**6:00 PM** Por los miembros de la Parroquia

**MONDAY – November 29<sup>th</sup>**

**8:00 AM** † Krystyna Bazydło *By Family*  
**TUESDAY – November 30<sup>th</sup> St. Andrew**

**8:00 AM** † Józef Laski *By: Bogumiła Brylo*  
**WEDNESDAY – December 1<sup>st</sup>**

**8:00 AM** † Michalina Gajewicz (24 roc.) *By: Sokolik Family*  
**FIRST THURSDAY – December 2<sup>nd</sup>**

**8:00 AM** God Blessing & good Health Vivian Pascual & Hellen Koo's Family *By: Mother Christina*  
**6:00 PM** Por nuevos vocaciones sacerdotales

**FIRST FRIDAY – December 3<sup>rd</sup>**

**8:00 AM** † Józef Laski *By: Maria & Stanisław Kacata*  
**6:00 PM** Intencje do Miłosierdzia Bożego  
**FIRST SATURDAY - December 4<sup>th</sup>**

**8:00 AM** † Henry Sr & Eileen Pierz *By: Son Casimir & Family*  
**4:00 PM** Adoration and Confession

**5:00 PM** To the Immaculate Heart of Mary for the sins of the World to end & for World Peace *By: Jadwiga*

**SECOND SUNDAY of Advent, C - December 5<sup>th</sup>**

**8:00 AM** † Paul Shin's Soul *By: Parents Leo & Julyanna Shin*  
**10:00 AM** † Marlena Walencik *od Zofii i Kazimierza Walencik*  
**3:00 PM** † Za zmarłych *(miesięczne wypominki)*  
**5:30 PM** EL ROSARIO y las confesiones *(en español)*  
**6:00 PM** Por los miembros de la Parroquia

**OPŁATKI** – można nabyć w zakrystii lub w biurze parafialnym. **OFIARY NA KWIATY** – Zbliża się okres świąteczny. Prosimy o składanie ofiar na kwiaty i na dekoracje kościoła i żłóbka na Boże Narodzenie. **UROCYSTOŚĆ NIEPOKALNEGO POCZĘCIA NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY** – 8 grudnia /środa/. Dodatkowa msza św. o 6 PM po polsku.

**2022**  
**BAL SYLWESTROWY**  
**December 31, 2021**  
 St. Casimir Auditorium  
 Music by: DJ Łukasz  
 \$100 per person  
 Organizuje Józef Pomoryn  
 Tel: 914-309-7971

**Church of St. CASIMIR**  
**OFFERING - November 21**

TIME	Offertory	People
5:00pm	\$ 568	37
8:00am	\$ 581	40
10:00am	\$ 1,154	95
3:00pm	\$ 157	16
6:00pm	\$ 414	61
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 2,874</b>	<b>#251</b>

Candles \$ 57  
 Charities \$ 378  
 Drop of Mail - \$ 390  
 Thank you for your generosity!

**KOLEJNY ADWENT W NASZYM ŻYCIU.**  
**CZY JESTEŚMY GOTOWI?**



Rozpoczynamy czterotygodniowy okres Adwentu, czasu oczekiwania i przygotowania się na przyjęcie Chrystusa. Łacińskie słowo Adwent znaczy - „nadchodzący”. Adwent przypomina nam nie tylko o narodzinach Jezusa jako Dziecięcia, ale także o przyjściu Jezusa jako Króla i Sędziego na końcu czasów. Adwent zaczęto obchodzić już w szóstym wieku. Na początku był to czas sześciu tygodni przed świętami Bożego Narodzenia. Papież Grzegorz Wielki (591- 604) zredukował ten czas do 4 tygodni. Do siódmego wieku Boże Narodzenie, zwłaszcza w Rzymie było świętem drugoplanowym. Całe życie chrześcijanina powinno być jednym wielkim adwentem i każdy dzień może być Bożym Narodzeniem. Pan Jezus rodzi się dla nas każdego dnia. Pan Jezus, po swoim Zmartwychwstaniu, żyje pośród nas, w swoim kościele, w Sakramentach kościoła, w sercach wierzących. Pan Jezus pragnie dzielić każdą chwilę naszego życia. To od nas zależy, czy otworzymy Mu drzwi naszego serca, czy zaprosimy go do naszej rodziny.

Adwent głosi nadzieję i napelnia ufnością. Całe nasze życie jest bardziej lub mniej świadomym oczekiwaniem na przyjście Pana, a więc nieustannym Adwentem. Jednak oczekiwanie to nabiera szczególnego charakteru w czasie najbliższych czterech tygodni. Postaramy się przeżyć ten czas tak, byśmy już tutaj – poprzez Sakramenty i Eucharystię, poprzez miłość okazywaną bliźnim i przez nich odwzajemnianą – mogli zakosztować cząstki nieba. Adwent rozpoczynają słowa Ewangelii mówiące o modlitwie w każdym czasie. Modlitwa przygotowuje nas na PARUJĘ – POWTÓRNE **Czy mamy przygotowane serce na przyjęcie Jezusa?**

**ZAPRASZAMY NA**

# Rekolekcje Adwentowe

**28 - niedziela 10 AM oraz 3 PM**  
**29 i 30 listopada godz. 6 PM**

Ofiarami na tacę w poniedziałek i wtorek wesprzemy dzieła Księży Pallotynów w podziękowaniu rekolekcjoniście ks. Tomaszowi Dutkiewiczowi SAC z Rzymu. **Bóg zapłać!**

**U ŚWIĘTEGO KAZIMIERZA**

- ▶ **Adwent**, który przygotowuje nas do uroczystości Narodzenia Pańskiego. Hasłem roku duszpasterskiego 2020/2021 są słowa „Zgromadzeni na świętej wieczerzy”. Niech to będzie dla nas szczególne zaproszenie i zachęta, abyśmy zgłębiali celebrowanie Eucharystii w naszej wspólnotce parafialnej. Ono przenosi się na celebrowanie obecności Pana Jezusa w naszych domowych Kościołach. Tak dajemy świadectwo swojej wiary kształtowanej przez wspólną miłość z Bogiem, który był, który jest i który przychodzi.
- ▶ **W Adwencie, towarzyszy nam Maryja.** Ona pierwsza odpowiedziała Bogu *fiat* i przyjęła Jego plan. Pragniemy, wpatrzeni w Jej przykład, podać na spotkanie z Nim. Roraty Mszy Świętej ku czci Najświętszej Maryi Panny w piątki 6:00 PM w kościele. **Adwent to czas szczególnej pracy nad sobą.** Zachęcamy do podjęcia osobistych wyrzeczeń, uporządkowania swoich spraw, zatrzymania się i głębszej refleksji nad swoim postępowaniem, relacjami. Szczególną okazją do tego będzie także spowiedź adwentowa w naszej parafii.
- ▶ **PRZYJMujemy NA WYPOMINKI: miesięczne przez cały rok**
- ▶ W tym tygodniu patronują nam: 30 listopada – św. Andrzej Apostoł, brat Szymona Piotra, należał do najbliższego grona Pana Jezusa; 3 grudnia – św. Franciszek Ksawery (1506-1552), prezbiter, jezuita, jeden z największych misjonarzy Kościoła; 4 grudnia – św. Barbara (III/IV w.), dziewica i męczennica, patronka górników.
- ▶ **TRANSMISJE KAŻDEJ MSZY ŚW.** z kościoła za [www.casimir.church](http://www.casimir.church). Wszystkim serdecznie dziękuję! Miłej i błogostawionej niedzieli.
- ▶ **REKOLEKCJE ADWENTOWE.** Nauki w Poniedziałek i wtorek o godz. 6PM. **Adwentowa SPOWIEDŹ od 5:30 PM**
- ▶ **OPLATEK** poświęcony jest już do nabycia po mszach św. lub w rektoracie.

**MASS INTENTIONS - OUR LADY OF MOUNT CARMEL****SATURDAY – November 27<sup>th</sup>**3:00 PM Bautizo: **Heyley Maric**

6:30 PM

**FIRST SUNDAY of ADVENT, C - November 28<sup>th</sup>**

9:00 AM

11:15 AM **For People of Our Parish**12:30 AM **Alex Gonzales**, cumpleaños *De Padres y Hermana*†**Juan Herminio Clase** *por su 9 días de fallecido, De su Hija***MONDAY – November 29<sup>th</sup>**

9:00 AM

7:00 PM

**TUESDAY – November 30<sup>th</sup> St. Andrew, Apostle**7:00 PM † **Albert N. Romano** *de Mr. Bonanno***WEDNESDAY – December 1<sup>st</sup>**9:00 AM † **Lorriaine Rolon**

7:00 PM

**THURSDAY – December 2<sup>nd</sup>**

7:00 PM

**FRIDAY – December 3<sup>rd</sup>**

9:00 PM

7:00 PM **Sagrado Corazón de Jesús****SATURDAY – December 4<sup>th</sup>**

9:00 AM

6:30 PM

**SECOND SUNDAY of ADVENT C, December 5<sup>th</sup>**

9:00 AM

11:15 AM

12:30 AM † **Josepina Tlatelpa Lopez** (1 año) *De Eusebio Vaquero***Celebrate Our Virgin of Guadalupe**

Public celebrations, or fiestas, are held in honor of Our Virgin of Guadalupe, on December 12. Catholics from across Mexico and other countries pay pilgrimage to see an image of Mary (Virgen Morena), believed to be authentic, in the Basilica of Guadalupe in Mexico City. Children are dressed in traditional costumes and are blessed in churches. Thousands of people come to church to pray. It is believed that a man named Juan Diego encountered the Virgin Mary twice in Mexico City, on December 9 and December 12 in 1531.

**Ensayo de guitarra y cantos para Jóvenes****Los Sábados, antes de la Misa a las 5:00 pm****Church of Mt. CARMEL****OFFERING - November 21**

TIME	Offertory	People
6:30pm	\$ 734	28
9:00am	\$ 711	97
11:15am	\$ 784	176
12:30pm	\$ 1,435	200
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 3,664</b>	<b># 501</b>

Candles \$ 52

Maintenance \$ 624

Thank you for your generosity!

**SANCTUARY LAMP****November 13<sup>th</sup>****– December. 31<sup>st</sup>**

Por la salud de

**CAREN RAMÍREZ****JESUS YOUTH GROUP**Date: **28<sup>th</sup> November, Saturday**Time: **6:30 PM in the Church***All teenagers and young attending high school or college are welcome to attend!***GRUPO DE JÓVENES DE JESÚS**Fecha: **28 de noviembre; Hora:****6:30 PM en la Iglesia la Misa****¡Todos los adolescentes y jóvenes están invitados a asistir!****LECTURAS DE LA SEMANA**

11:28 Jer 33:14-16; 1 Thes 3:12-4:2; Lk 21:25-36

11:29 Is 2:1-5; Ps 122; Mt 8:5-11

11:30 Rom 10:9-18; Ps 19; Mt 4:18-22

12:01 Is 25:6-10; Ps 23; Mt 15:29-37

12:02 Is 26:1-6; Ps 118; Mt 7:21, 24-27

12:03 Is 29:17-24; Ps 27; Mt 9:27-31

11:04 Is 30:19-26; Ps 147; Mt 9:35-10:1, 6-8

11:05 Bar 5:1-9; Ps 126; Phil 1:4-11; Lk 3:1-6

Daily readings can be found at [www.usccb.org](http://www.usccb.org)**Hoy damos inicio a un nuevo tiempo****Litúrgico, al tiempo de Adviento,**

que significa VENIDA. En este tiempo no solo conmemoramos la primera venida del Dios con nosotros, sino que nos preparamos para su segunda venida al final de los tiempos. El evangelio de este domingo nos recuerda que debemos estar preparados y que debemos actuar con sabiduría para poder discernir cuando Dios nos esta llamando. Para esto nos remonta al tiempo del diluvio, cuando el hombre vivía una vida desenfrenada y de pecado. Atraído por las cosas del mundo decidió rechazar la invitación de a través de Noé. En este relato, el evangelista Mateo nos enseña que sólo aquellos que siguen al Señor y no las cosas del mundo podrán ser salvos y habitarán en su Reino.

**LA FIESTA**

OUR LADY OF GUADALUPE

Parroquia de OLMC y de San Casimiro organizan la

**Fiesta de Guadalupe** comenzando de con la NOVENA 29 de Noviembre a las 6:30 pm en la Iglesia de Monte Carmelo.

Se invita todas las personas que tengan el deseo e integrese para organizar la fiesta a Nuestra Señora de Guadalupe.

**¡Estén preparados! ¡Manténganse despiertos!**

El tiempo entre hoy y la Navidad es breve y supongo que su lista de cosas por hacer es enorme. Durante las próximas semanas habrá muchas fiestas, muchas compras, muchos viajes, muchas actividades. Debemos estar preparados para eso, pero el Adviento nos recuerda que debemos prepararnos para algo más que eso. Como personas de fe nos preparamos para el encuentro con el Señor que viene. Adviento significa "venida". Jesús vino hace dos mil años cuando nació en Belén. Jesús vendrá nuevamente con gloria para juzgar a vivos y a muertos. Jesús viene todos los días y de muchas maneras a nuestras vidas. La buena noticia del Adviento es que nunca hay un momento en que Cristo no esté con nosotros: **ayer, hoy y mañana**. Jesús siempre está con nosotros, en las buenas y en las malas. Observa la **Corona de Adviento**. Con cada vela que encendemos, proclamamos que la luz de Dios brilla en la oscuridad y la oscuridad nunca vencerá a la luz. La esperanza del Adviento es que siempre que haya oscuridad, miedo y desesperación en nuestras vidas o a nuestro alrededor. El Adviento es un tiempo para poner cada cosa en su lugar y para darle a Dios el lugar que se merece en nuestras vidas. El gran drama de la historia de Navidad que todos conocemos es que "no había lugar para ellos". Siempre hay lugar para tantas cosas en nuestros corazones. Adviento es una invitación para darle su lugar a Aquel que viene. Ahora es tiempo de revestirse de Cristo y caminar en la luz del Señor. Si hacemos esto cada día, estaremos preparados no solo para la Navidad sino también para la eternidad. ¡Les deseo a todos un fructífero tiempo de Adviento!

**FLORES PARA NAVIDAD / CHRISTMAS FLOWER**

¡Por favor ayude a que nuestra iglesia sea hermosa esta Navidad! Recuerde que tenemos que comprar guirnaldas, y flores para la capilla y la iglesia. Dependemos de su generosidad. Please help make our church beautiful this Christmas! Remember we need to purchase wreaths and poinsettias for the chapel and church. We rely on your generosity.

**PRIMERA COMUNIÓN**

Los niños de PRIMERA COMUNIÓN con el Padre deben asistir a la MISA en **LUNES, 29 de Noviembre a las 6:30 pm** en la Iglesia. (Rosario, Misa y Reunión).

**CALENDARIO DE SEPTIEMBRE****I & II de COMUNIÓN:** los Domingos 9:30 am**I año de Confirmación:** Miércoles 6:00 pm**II año de Confirmación:** Jueves: 6:00 pm**DE CADA DIA Y CADA SEMANA****CONFESIONES, ROSARIO: 6:30 PM****GRUPO DE ORACIÓN,** los martes de 6:00 PM**GUADALUPANOS,** los lunes: 6:30 PM**LEGIÓN MARÍA,** los sábados de 9:00 AM